

RÉPUBLIQUE DU CAMEROUN
 Paix – Travail – Patrie

 MINISTÈRE DE LA
 DÉCENTRALISATION ET DU
 DÉVELOPPEMENT LOCAL

 DÉPARTEMENT DU NYONG ET
 SO'O

 RÉGION DU CENTRE

 COMMUNE D'AKOEMAN



REPUBLIC OF CAMEROON
 Peace – Work – Fatherland

 MINISTRY OF
 DECENTRALIZATION AND LOCAL
 DEVELOPMENT

 DEPARTMENT OF NYONG AND
 SO'O

 REGION DU CENTRE

 AKOEMAN COUNCIL

ADDITIF N°1

A L'APPEL D'OFFRES NATIONAL OUVERT, EN PROCEDURE D'URGENCE

N° 02/ AONO/C-AKOEMAN/CIPM/2026 DU 10/02/2026

POUR L'EXECUTION DES TRAVAUX DE CONSTRUCTION DE QUATRE (04) FORAGES EQUIPES DE POMPES
 MOTRICITE HUMAINES DANS CERTAINES LOCALITES DE LA COMMUNE D'AKOEMAN, DEPARTEMENT DU
 NYONG ET SO'O, REGION DU CENTRE

Maître d'Ouvrage : Maire de la Commune d'AKOEMAN

Autorité Contractante : Maire de la Commune d'AKOEMAN

Commission de Passation des Marchés : Commission Interne de Passation des Marchés
 Placée Auprès de la Commune d'AKOEMAN

FINANCEMENT : Budget d'Investissement Public (BIP MINDDEVEL), EXERCICE 2026

IMPUTATION BUDGÉTAIRE	AUTORISATION DE DEPENSE

MARS 2026

Article1 : L'Appel d'Offres National Ouvert en procédure d'urgence N°02/AONO/C-AKOEMAN/CIPM/2026 du 10/02 /2026, en procédure d'urgence, pour l'exécution des travaux de construction de quatre (04) forages équipés de pompes à motricité humaine dans certaines localités de la commune d'Akoeman, département du Nyong et So'o, région du Centre, est modifié ainsi qu'il suit :

A. FINANCEMENT (Financing):

- **Pièce N°1 :** Avis d'Appel d'Offres-version française ; **Pièce N°3 :** Règlement Particulier de l'Appel d'Offres (RGAO) ; **Pièce N°09 :** Modèle de Lettre-Commande

Bien vouloir lire : Les travaux objet du présent Appel d'Offres sont financés par le Budget d'Investissement Public (**BIP MINDDEVEL**), exercice 2026, **Imputation :Autorisation de dépenses :.....**

- **Pièce N°1 :** Avis d'Appel d'Offres-version anglaise (paragraphe n°7) ;

➤ **INSTEAD OF**

The works covered by this Call for Tenders are financed by the Public Investment Budget (B.I.P) of MINEE, 2026 financial year.

Budget allocation:

Expenditure authorization:

➤ **READ RATHER**

The works covered by this Call for Tenders are financed by the Public Investment Budget (B.I.P) of MINDDEVEL, 2026 financial year.

Budget allocation:

Expenditure authorization:

B. CLAUSES FINANCIERES (Pièce N°4: CCAP)

- CHAPITRE 1 : CLAUSES FINANCIERES

Bien vouloir lire :

Article 31 Garanties et cautions

Le cocontractant devra fournir les garanties émanant des banques ou organismes financiers agréés par le Ministre chargé des finances ou ayant un correspondant local agréé.

Les garanties décrites ci-après en faveur du Maître d'Ouvrage sont exigées dans les délais, pour le montant, selon la manière et sous la forme indiquée ci-après :

31.2. Cautionnement d'avance de démarrage

Le Maître d'Ouvrage n'accordera pas d'avance de démarrage dans le cadre de la présente Lettre-Commande

Article 37 Avances

37.1. Le Maître d'Ouvrage n'accordera une avance de démarrage dans le cadre de la présente Lettre-Commande

37.2. SANS OBJET

37.3 SANS OBJET

37.4 SANS OBJET

37.5. SANS OBJET

C. DATES DE REMISE DES OFFRES ET D'OUVERTURE DES PLIS (SUBMISSION OF TENDERS AND OPENING OF BIDS DATE):

- **Pièce N°1** : Avis d'Appel d'Offres-version française ; **Pièce N°3** : Règlement Particulier de l'Appel d'Offres (RGAO) .

Bien vouloir lire :

- L'offre..... devra parvenir au Secrétariat Général de la Commune d'Akoeman BP....., Téléphone. 694599175/ 670036100, **le 24/03/ 2026 à 12 heures**.....
- L'ouverture des plis se fera en un temps et aura lieu le **24/03/6 à 13 heures**.....

- **Pièce N°1** : Avis d'Appel d'Offres-version anglaise (paragraphe n°12, 14) ;

➤ **INSTEAD OF**

- The tender..., must reach the General Secretary of the Akoeman Council, **BP...., Phone 694599175/670036100**, on 13/03/2025 at 1 p.m.....
- The opening of bids will be done in one time and will take place on 13/03/2026 at 2 p.m....

➤ **READ RATHER**

- The tender..., must reach the General Secretary of the Akoeman Council, **BP...., Phone 694599175/670036100**, on 24/03/6 at twelve.....
- The opening of bids will be done in one time and will take place on 24/03/2026 at 1 p.m....

Article 2 : *Le reste sans changement.*

Akoeman, le 13/03/2026

AMPLIATIONS

- MINMAP/DR-CE (ATCR)
- ARMP (Pour publication et archivage)
- CIPM/AKOEMAN
- Archives /Chrono



